

427926-2026 - Hange

Slovakkia – Laste mänguväljakute pinnakattetööd – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa

OJ S 118/2026 22/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Ehitustööd - Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Mesto Banská Bystrica

E-posti aadress: monika.debnarova@zdielanesluzby.sk

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa

Kirjeldus: Predmetom zákazky sú stavebné práce súvisiace s realizáciou zelených sídliskových úprav v lokalite Magurská-Krivánska-Jelšový hájik mesta Banská Bystrica.

Stavebné práce zahŕňajú výstavbu detských ihrísk s drevenými hernými prvkami, športovísk určených na pohybové aktivity, súvisiace stavebné práce vrátane terénnych úprav, parkového mobiliáru a gabiónových konštrukcií, ako aj vegetačné a sadovnícke úpravy verejného priestoru. Podrobný rozsah predmetu zákazky je uvedený v prílohách súťažných podkladov (ďalej aj „SP“), najmä vo výkazoch výmer (príloha č. 2a-d SP), projektových dokumentáciách (príloha č. 3a-d SP) a v prílohe č. 1a-d SP – Zmluvy o dielo (ďalej aj „zmluva“).

Menetluse tunnus: 74a5b0fb-2831-4eee-95f6-f36b11110ed5

Sisemine tunnus: 01/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45236210 Laste mänguväljakute pinnakattetööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Riik: Slovakkia

Lisateave: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 3 279 468,34 EUR

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 4

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 4

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Časť predmetu zákazky č. 1 – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – Herné prvky

Kirjeldus: Predmetom tejto časti je výstavba detských ihrísk pre stavbu „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – herné prvky“, a to pre stavebný objekt: SO 4 Ihriská SO 4.1 Ihriská – časť 1 SO 4.1.1 Herné prvky- časť 1 SO 5 Drobná architektúra SO 5.1 Drobná architektúra- časť 1 1. Drevený chodník 2. Podesta hniezda Predmetom tejto časti zákazky je umiestnenie drevených herných prvkov a prvkov drobnej architektúry v časti Jelšovský hájik. Pri osadení prvkov bude potrebné zrealizovať výkopové práce, úpravu terénu a vybudovanie základov pre herné prvky a drobnú architektúru. Práce sú podrobne vymedzené projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov.

Sisemine tunnus: 01/2026_1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45236210 Laste mänguväljakute pinnakattetööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Riik: Slovakkia

Lisateave: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 7 Kuud

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 117 059,41 EUR

5.1.6. Üldine teave**Reserveeritud osalemise:**

Osalemise ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite tunnus: Program Slovensko 2021-2027 Výzva na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Verejny obstaravatel' požaduje, aby uchádzač preukázal, že pri realizácii tejto časti zákazky zabezpečí použitie herných prvkov spĺňajúcich požiadavky príslušných bezpečnostných noriem, a to v súlade so súborom noriem STN EN 1176. Ako dôkaz, že tovary zodpovedajú určenému opisu predmetu zákazky uchádzač v ponuke predloží opis opatrení na zabezpečenie kvality, z ktorého bude zrejmé, že: - použité herné prvky budú bezpečné a zároveň budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky, - použité herné prvky a mobiliáre budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky. Podrobné znenie tejto požiadavky sa nachádza v súťažných podkladoch. Táto časť je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, pohybové aktivity a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými zhotoviteľmi.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamise

Kirjeldus: Environmentálne aspekty zamerané na výsadbu zelene, podporu zelenej infraštruktúry a zlepšenie kvality verejného priestoru.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Najnižšia cena

Kirjeldus: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávací parameter – najnižšia cena).

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: slovaki keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558337>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Josephine

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77868/summary>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: slovaki keel, tšehhi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 0 Päev

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 07/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Lisateave: On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle ZVO. Všetky prístupy do tohto „on-line“ prostredia zo strany uchádzačov bude systém JOSEPHINE logovať a budú súčasťou protokolov v danom obstarávaní.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Ei ole lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov pred uzavretím zmluvy s verejným obstarávateľom právne vzťahy potrebné za účelom riadneho plnenia zmluvy podľa ZVO a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Úrad pre verejné obstarávanie

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Časť predmetu zákazky č. 2 – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – Pohybové aktivity

Kirjeldus: Rozsah tejto časti predmetu zákazky je určený na výstavbu športovísk, vrátane osvetlenia a prípojok vody a kanalizácie pre stavbu „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – pohybové aktivity“, a to pre stavebné objekty: SO 4 Ihriská SO 4.1 Ihriská- časť 1 SO 4.1.2 Športové prvky- časť 1 SO 4.2 Ihriská- časť 2 SO 4.2.1 Herné prvky- časť 2 SO 4.2.2 Športové prvky- časť 2 SO 5 Drobná architektúra SO 5.1 Drobná architektúra – časť 1 4 Hokejbalové ihrisko 5 Ihrisko s autodráhou SO 5.2 Drobná architektúra- časť 2 6 Multifunkčné ihrisko SO 6 Verejné osvetlenie a prípojky NN SO 6.1 Verejné osvetlenie SO 6.1.1.2 Verejné osvetlenie- časť 1- Hokejbalové ihrisko SO 7 Prípojky vody a kanalizácie SO 7.1 Prípojky vody a kanalizácie – časť 1 SO 7.1.2 Prípojky vody a kanalizácie – prípojky pre bunky hokejbalového ihriska – časť 1 Práce sú podrobne vymedzené projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov.

Sisemine tunnus: 01/2026_2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45236210 Laste mänguväljakute pinnakattetööd

Täiendav liigitus (cpv): 45236110 Spordiväljakute pinnakattetööd, 45311000 Elektrijuhtmete ja -seadmete paigaldustööd, 45231300 Vee- ja kanalisatsioonitorustike ehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Riik: Slovakkia

Lisateave: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 11 Kuud

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 964 734,51 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite tunnus: Program Slovensko 2021-2027, Výzva na investície do regionálnej a miestnej infraštruktúry pre pohybové aktivity a cykloturistiku“, kód výzvy: PSK-MIRI-015-2024-ITI-EFRR

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že pri realizácii tejto časti zákazky zabezpečí použitie herných prvkov spĺňajúcich požiadavky príslušných bezpečnostných noriem, a to v súlade so súborom noriem STN EN 1176 a v súlade s normou STN EN 16630. Ako dôkaz, že tovary zodpovedajú určenému opisu predmetu zákazky uchádzač predloží opis opatrení na zabezpečenie kvality, z ktorého bude zrejmé, že: - použité herné prvky a fitness prvky budú bezpečné a zároveň budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky, - použité herné prvky, fitness prvky a mobiliáre budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky. Podrobné znenie tejto požiadavky sa nachádza v súťažných podkladoch. Táto časť, predmetom ktorej je vybudovanie stavby pre pohybové aktivity, je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, herné prvky a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými zhotoviteľmi.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamise

Kirjeldus: Environmentálne aspekty zamerané na výsadbu zelene, podporu zelenej infraštruktúry a zlepšenie kvality verejného priestoru.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Najnižšia cena

Kirjeldus: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávací parameter – najnižšia cena).

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: slovaki keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558337>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Josephine

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77868/summary>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: slovaki keel, tšehhi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 0 Päev

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 07/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Lisateave: On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle ZVO. Všetky prístupy do tohto „on-line“ prostredia zo strany uchádzačov bude systém JOSEPHINE logovať a budú súčasťou protokolov v danom obstarávaní.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Ei ole lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov pred uzavretím zmluvy s verejným obstarávateľom právne vzťahy potrebné za účelom riadneho plnenia zmluvy podľa ZVO a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave d naamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata d naamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Úrad pre verejné obstarávanie

Teave vaidlustamise t htaegade kohta: Lehoty na predloženie námietok upravuje platn y a   inn y zákon o verejnom obstarávaní.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Osa: LOT-0003

Pealkiri:  as  predmetu zákazky  . 3 – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – Stavebn  práce

Kirjeldus: Rozsah predmetu tejto časti zákazy pre stavbu „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – stavebn  práce“ sú stavebn  objekty: SO 1 Spevnen  plochy, terénne úpravy SO 1.1 Spevnen  plochy, terénne úpravy - časť 1 SO 1.1.2 Podpora budovania prvkov zelenej a modrej infrastruktr ry v obciach a mestách –  as  1 SO 1.2 Spevnen  plochy, terénne úpravy- časť 2 SO 1.2.2 Podpora budovania prvkov zelenej a modrej infrastruktr ry v obciach a mestách –  as  2 SO 3 Parkov  mobiliár SO 3.1 Parkov  mobiliár- časť 1 SO 3.2 Parkov  mobiliár- časť 2 SO 5 Drobn  architektúra SO 5.1 Drobn  architektúra –  as  1 SO 6 Verejn  osvetlenie a prípojky NN SO 6.1.1.1 Verejn  osvetlenie –  as  1 SO 6.1.2 Verejn  osvetlenie- časť 2 SO 7 Prípojky vody a kanalizácie SO 7.2 Prípojka vody a kanalizácie- časť 2 SO 7.2.1 Prípojka vody a kanalizácie- prípojka pre FP1-  as  2 Predmetom prác je rekonštrukcia chodníkov a spevnených plôch, osadenie parkového mobiliáru, vytvorenie stret vacej plochy z dlažby, rekonštrukcia verejného osvetlenia. Práce sú podrobne vymedzen  projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov. Sisemine tunnus: 01/2026_3

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitust  d

Peamine liigitus (cpv): 45236210 Laste mänguväljakute pinnakattetööd

Täiendav liigitus (cpv): 45233161 Jalgteede ehitustööd, 45311000 Elektriujhtmete ja - seadmete paigaldustööd, 45231300 Vee- ja kanalisatsioonitorustike ehitustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Banskobystrick  kraj (SK032)

Riik: Slovakkia

Lisateave: Miestom uskuto nenia pr c s  pozemky v katastrálnom  zem  Sásová, obec Banská Bystrica.

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 15 Kuud

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 977 921,98 EUR

5.1.6. Üldine teave**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite tunnus: Program Slovensko 2021-2027, Výzvy na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač preukázal, že pri realizácii tejto časti zákazky zabezpečí použitie mobiliárov spĺňajúcich požadované technické vlastnosti. Ako dôkaz, že tovary zodpovedajú určenému opisu predmetu zákazky uchádzač predloží opis opatrení na zabezpečenie kvality, z ktorého bude zrejmé, že použité mobiliáre budú spĺňať požadované technické vlastnosti a parametre v súlade s opisom predmetu zákazky. Podrobné znenie tejto požiadavky sa nachádza v súťažných podkladoch. Táto časť, predmetom ktorej je vybudovanie stavebných objektov uvedených v opise predmetu zákazky, je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – herné prvky, pohybové aktivity a vegetačné úpravy. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými budúcimi zhotoviteľmi.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamise

Kirjeldus: Environmentálne aspekty zamerané na výsadbu zelene, podporu zelenej infraštruktúry a zlepšenie kvality verejného priestoru.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Najnižšia cena

Kirjeldus: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávací parameter – najnižšia cena).

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: slovaki keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558337>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Josephine

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77868/summary>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: slovaki keel, tšehhi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 0 Päev

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 07/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Lisateave: On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle ZVO. Všetky prístupy do tohto „on-line“ prostredia zo strany uchádzačov bude systém JOSEPHINE logovať a budú súčasťou protokolov v danom obstarávaní.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Ei ole lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov pred uzavretím zmluvy s verejným obstarávateľom právne vzťahy potrebné za účelom riadneho plnenia zmluvy podľa ZVO a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Úrad pre verejné obstarávanie

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Úrad pre verejné obstarávanie

5.1. Osa: LOT-0004

Pealkiri: Časť predmetu zákazky č. 4 – Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – Vegetačné úpravy

Kirjeldus: Rozsah predmetu časti 4 zákazky je určený pre dielo „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa – vegetačné úpravy“ v členení: SO 2 Koncepcia zelene SO 2.2 Návrh vegetačných úprav SO 2.2.1 Návrh vegetačných úprav- časť 1 SO 2.2.2.1 Časť bez Krivánskej ulice Predmetom prác je chemické odburinenie pôdy, obrobenie pôdy kultivátorom a spätnou frézou, osadenie ocelového obrubníka, výsadba stromov s kotvením a zavlažovacím vakom resp. drenážnou rúrou, výsadba kríkov, živých plotov, trvaliek a cibulovín, mulčovanie, výsev parkového trávniku a kvetinovej lúky, povýsadbová zálievka a hnojenie. Práce sú podrobne vymedzené projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí prílohu súťažných podkladov.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Lepingu täiendav olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 45112700 Maastikukujundustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45112320 Maaparandustööd, 77315000 Külvamisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Riik: Slovakkia

Lisateave: Miestom uskutočnenia prác sú pozemky v katastrálnom území Sásová, obec Banská Bystrica.

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 15 Kuud

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 219 752,44 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite tunnus: Program Slovensko 2021-2027, Výzva na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, kód výzvy: PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Táto časť, predmetom ktorej je realizácia prác uvedených v opise predmetu zákazky, je súčasťou celej zákazky „Zelené sídliská / lokalita MAGURSKÁ-KRIVÁNSKA-JELŠOVÝ HÁJIK, 1.etapa“, ktorá je tvorená ďalšími časťami stavby – stavebné práce, herné prvky a pohybové aktivity. Práce na jednotlivých častiach budú prebiehať v rovnakom čase, jednotlivé časti stavby budú na seba nadväzovať a bude potrebná koordinácia a spolupráca medzi jednotlivými budúcimi zhotoviteľmi. Práce pre túto časť budú rozdelené na dve etapy. Prvá etapa prác nastane po nadobudnutí účinnosti zmluvy o dielo a bude spočívať v realizácii ochranných opatrení na drevinách nachádzajúcich sa na stavenisku. Druhá etapa bude pred ukončením stavebných prác pre časť 3 zákazky. Zhotoviteľ časti 3 zákazky, je povinný v časovom harmonograme uviesť presný míľnik, kedy odovzdá stavenisko pre realizáciu prác zhotoviteľovi časti 4 zákazky.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Keskkonnamõju vähendamise

Kirjeldus: Environmentálne aspekty zamerané na výsadbu zelene, podporu zelenej infraštruktúry a zlepšenie kvality verejného priestoru.

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Najnižšia cena

Kirjeldus: Ponuky sa vyhodnocujú na základe najnižšej ceny. Pod cenou sa rozumie celková cena za danú časť predmetu zákazky v EUR s DPH, ktorá je výsledkom vyplnenia príslušného výkazu výmer danej časti predmetu zákazky vypracovaného uchádzačom, v zmysle špecifikácie predmetu zákazky uvedenej v časti B. Opis predmetu zákazky a v prílohách týchto SP (porovnávací parameter – najnižšia cena).

Hindamise fikseeritud väärtusega kriteeriumi kategooria: Fikseeritud väärtus (kokku)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: slovaki keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/558337>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Josephine

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/77868/summary>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: slovaki keel, tšehhi keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 0 Päev

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 07/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Miestom „on-line“ sprístupnenia ponúk je webová adresa <https://josephine.proebiz.com/> a totožná záložka ako pri predkladaní ponúk.

Lisateave: On-line sprístupnenia ponúk sa môže zúčastniť iba uchádzač, ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Pri on-line sprístupnení budú zverejnené informácie v zmysle ZVO. Všetky prístupy do tohto „on-line“ prostredia zo strany uchádzačov bude systém JOSEPHINE logovať a budú súčasťou protokolov v danom obstarávaní.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Ei ole lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: V prípade prijatia ponuky skupiny dodávateľov, vytvoria všetci členovia skupiny dodávateľov pred uzavretím zmluvy s verejným obstarávateľom právne vzťahy potrebné za účelom riadneho plnenia zmluvy podľa ZVO a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Úrad pre verejné obstarávanie

Teave vaidlustamise táhtaegade kohta: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Úrad pre verejné obstarávanie

Registreerimisnumber: 31797903

Registreerimisnumber: 2021511008

Postiaadress: Ružová dolina 10

Linn: Bratislava - mestská časť Ružinov

Sihtnumber: 82109

Riik – jaotus (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Riik: Slovakkia

E-posti aadress: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Internetiaadress: www.uvo.gov.sk

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Mesto Banská Bystrica

Registreerimisnumber: 00313271

Registreerimisnumber: 2020451587

Postiaadress: Československej armády 26

Linn: Banská Bystrica

Sihtnumber: 97401

Riik – jaotus (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Riik: Slovakkia

E-posti aadress: monika.debnarova@zdielanesluzby.sk

Telefon: 0484330340

Hankija profiil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/4778>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Centrum zdieľaných služieb BBSK, s. r. o.

Registreerimisnumber: 56931654

Postiaadress: Námestie SNP 23/23

Linn: Banská Bystrica

Sihtnumber: 97401

Riik – jaotus (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)
Riik: Slovakkia
Kontaktpunkt: Námestie SNP 3, 974 01 Banská Bystrica
E-posti aadress: info@zdielanesluzby.sk
Internetiaadress: <https://www.zdielanesluzby.sk/>
Selle organisatsiooni rollid:
Tugiteenuse osutaja

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

6b75b6cc-a4a8-4770-a909-e36f2a0c4955-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Z dôvodu vykonania zmien v súťažných podkladoch verejný obstarávateľ v súlade s § 21 ods. 4 ZVO predlžuje lehotu na predkladanie ponúk ako aj termín otvárania ponúk. Pôvodné lehoty: Lehota na predkladanie ponúk: 30.06.2026 do 10:00 hod. Dátum otvárania ponúk: 30.06.2026 do 11:00 hod. Nové lehoty: Lehota na predkladanie ponúk: 07.07.2026 do 10:00 hod. Dátum otvárania ponúk: 07.07.2026 do 11:00 hod.

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0001

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0002

Hankedokumente muudeti: 19/06/2026

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0003

Hankedokumente muudeti: 19/06/2026

10.1. Muudatus

Punkti tunnus: LOT-0004

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 861cfe27-bafc-4620-b951-9c07f7360217 - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 19/06/2026 14:49:41 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: slovaki keel

Teate avaldamise number: 427926-2026

ELT S väljaande number: 118/2026

Avaldamise kuupäev: 22/06/2026